

[事前予約制 & オンラインセミナー]

英語論文タイトル・アブストラクト の効果的な表現方法

伝わる英語論文を効率的に書きたいけれど、手がすらすら動かない。昨今精度が高まった機械翻訳を使って英文を書こうとするが、機械の出力結果が正しいかどうか判断しづらい、どのように書きかえればよいのかわからない。そんなお悩みをお持ちの研究者の皆さまに、自信を持って英語表現を選択し、効率的かつ効果的に論文を執筆していただくための英語表現のポイントをお伝えします。日本語に引きずられてまわりくどい表現になってしまわないよう、おさえておくべきポイントを国際ジャーナルに掲載された英語論文をお手本にして提案します。

講師

中山 裕木子 氏

株式会社ユー・イングリッシュ 代表取締役

2024年

10月31日 [木]

16:30 ~ 18:00



京都大学、神戸大学、同志社特許をはじめとした各種技術文書の翻訳と英語論文の校閲を業としつつ、各種教育機関や企業で技術英語の指導にあたり、大学ほかで論文英語の指導経験を有する。著書に『改訂版 技術系英文ライティング教本』（日本能率協会マネジメントセンター）、『会話もメールも英語は3語で伝わります』（ダイヤモンド社、31万部）、『英語論文ライティング教本』（講談社）、『テンプレート式 理系の英語論文術 国際ジャーナルに学ぶ 伝わる論文の書き方』（講談社・ブルーバックス）ほか多数ある。

TEDxトーク「Simple English for Everyone」（2015年）や日本テレビ「世界一受けたい授業」（2017年2回）出演にてシンプルな英語を一般向けに広める活動も行ってきた。

開催方法

オンライン開催（要事前登録）

参加登録者に限り、セミナー終了後3ヵ月WEB上で録画を視聴できます。

主対象者

山口大学の教職員、学術研究員、大学院生、学部生 等

申込方法

メールにて受付 conso@yamaguchi-u.ac.jp

タイトルに「英語論文セミナーII」と明記の上、お名前、ご所属、学年（学生の場合）を[山口大学公式アドレス](mailto:conso@yamaguchi-u.ac.jp)にてご連絡ください。申込者には、参加方法を別途お知らせいたします。

申込締切

2024年10月21日（月） 12:00

担当

産学公連携・研究推進センター 教授（特命）江 鐘偉
内線：5255 E-mail：conso@yamaguchi-u.ac.jp

主催

HIRAKU-Global, やまぐち未来創発塾

協賛

ダイバーシティ研究環境実現イニシアティブ（牽引型）